



Ukraine – Aufenthaltserlaubnis - Fortgeltungsverordnung

Aufenthaltserlaubnisse erneut automatisch verlängert

Noch gültige Aufenthaltserlaubnisse für Ukraine-Geflüchtete behalten weiterhin ihre Gültigkeit. Den Inhabern der Aufenthaltserlaubnisse bleibt die Beantragung einer Verlängerung und die damit verbundenen Termine bei der Ausländerbehörde erspart.

Ukraine-Aufenthaltserlaubnis verlängert bis 2026

Mit der Ukraine-Aufenthaltserlaubnis-Fortgeltungsverordnung werden ab dem 1. Februar 2025 noch gültige Aufenthaltserlaubnisse zum vorübergehenden Schutz **automatisch bis zum 4. März 2026 verlängert**. Diese wurden und werden gemäß § 24 Abs. 1 Aufenthaltsgesetz für anlässlich des Krieges in der Ukraine nach Deutschland eingereiste Ausländer gewährt. Für eine Verlängerung müssen die Geflüchteten die zuständige Ausländerbehörde nicht aufsuchen.

Englisch:

Extended: Ukraine Residence Permit!

Residence permits for Ukrainian refugees that are still valid remain valid. Holders of the permits are spared the need to apply for an extension and the associated appointments with the immigration authorities.

Ukraine residence permit extended until 2026

Under the Ukraine Residence Permit Continued Validity Ordinance, residence permits for temporary protection that are still valid as of 1 February 2025 will be **automatically extended until 4 March 2026**. These were and are granted in accordance with Section 24 (1) of the Residence Act for foreigners who have travelled to Germany due to the war in Ukraine. Refugees do not need to visit the relevant foreigners authority for an extension.

Ukrainisch:

Продовжено: дозвіл на тимчасове перебування українців!

Ще чинні дозволи на тимчасове перебування українських біженців залишаються дійсними і надалі. Власникам цих дозволів не потрібно подавати заяву на продовження терміну їх дії та відвідувати у зв'язку з цим відомства у справах іноземців.

Дозвіл на тимчасове перебування українців продовжено до 2026 року

Відповідно до розпорядження про продовження дії дозволів на тимчасове перебування українців, чинні з 1 лютого 2025 року дозволи на тимчасове перебування з метою тимчасового захисту, **автоматично продовжуються до 4 березня 2026 року**. Вони видавалися та видаються згідно з § 24 абз. 1 "Закону про перебування іноземних громадян" іноземцям, які прибули до Німеччини у зв'язку з війною в Україні. Біженцям не потрібно відвідувати компетентне відомство у справах іноземців для продовження терміну їх дії.

Russisch:

Продлено: разрешение на временное пребывание украинцев!

Еще действующие разрешения на временное пребывание украинских беженцев продолжают действовать. Обладателям этих разрешений не требуется подавать заявление на их продление и посещать для этого ведомство по делам иностранцев.

Разрешение на временное пребывание украинцев продлено до 2026-го года

В соответствии с распоряжением о продлении действия разрешений на временное пребывание украинцев, с 1-го февраля 2025 г. еще действующие разрешения на временное пребывание для временной защиты **автоматически продлеваются до 4-го марта 2026 г.** Эти разрешения выдавались и выдаются в соответствии с § 24, абз. 1, "Закона о пребывании иностранцев" иностранцам, въехавшим в Германию в связи с войной в Украине. Беженцам не требуется посещать компетентное ведомство по делам иностранцев для их продления.

Weitere Informationen für aus der Ukraine geflüchtete Personen finden Sie unter:
<https://www.germany4ukraine.de/hilfeportal-de>

Herausgegeben vom SG 62 Ausländer- und Staatsangehörigkeitsbehörde
Stand: 22.11.2024
Mail: abh-ukraine.de
Telefon: 08561/20-662